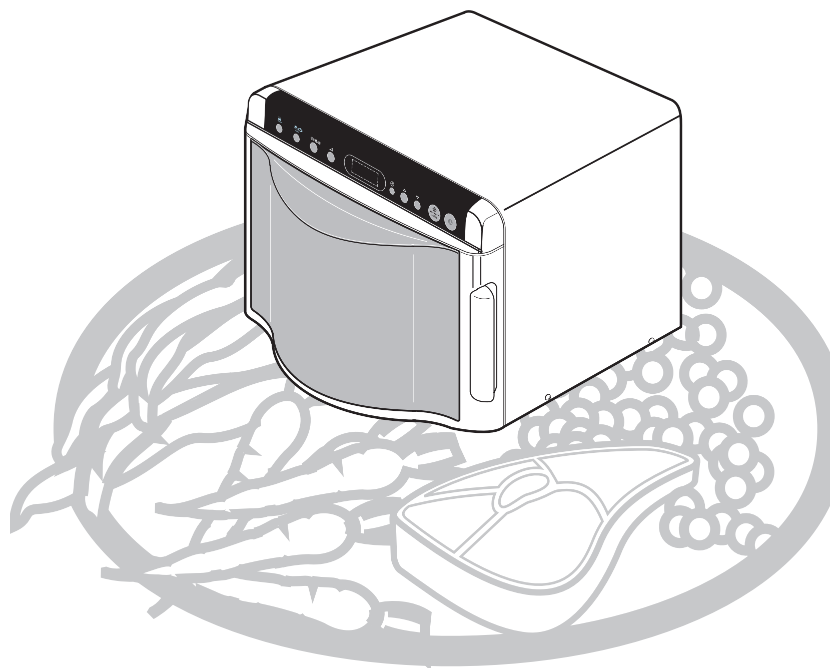
Микровълнова фурна

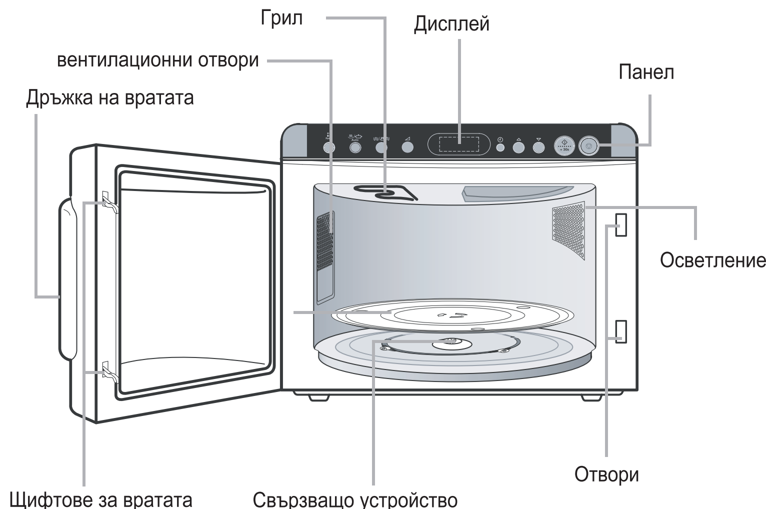
Инструкция за ползване

GR87

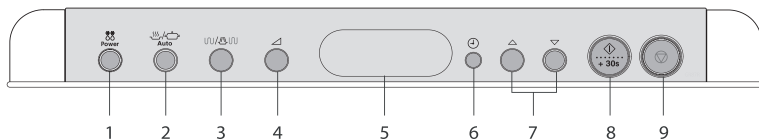


Code No ,: DE68-02935H

Фурна



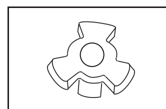
Панел



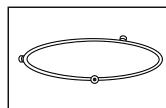
1. Бутона автоматично размразяване
2. Автоматично затопляне/часовник
3. Грил/комбинирано готвене
4. Настройка мощност
5. Дисплей
6. Бутон нагоре/надолу
7.
8. Включване
9. Стоп/отмяна

Аксесоари

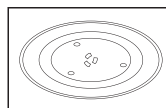
В зависимост от модела има различни аксесоари за ползване, коти могат да се използват по няколко начина.



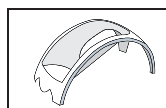
1. Свързващо устройство, поставено е на мотора в основата на фурната.
   Целта е да завърта поставката.



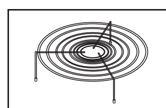
2. Кръг, намира се в средата на фурната с цел да подпомага въртенето на чинията.



3. Чиния, трябва да е поставена върху кръга върху чинията се поставя храната.
   Изключително лесно се почиства.



4. Поставка за бебешка бутилка, стр. 13.
   За затопляне на бебешко мляко



5. Метална скара, която се поставя върху чинията
   Използва се за готвене на грил или комбинирано.

 не включвайте микровълновата фурна без чиния и въртящ се кръг

Използване на инструкцията

Вие току що сте си купили микровълнова Самсунг. Вие трябва внимателно да прочетете инструкцията за употреба и предпазните мерки.
• предпазни мерки
• аксесоари
• полезни съвети
В тази инструкция може да намерите информация за:
• готвене на храна
• размразяване
• грил
• добавяне на допълнително време


Important


Note


Caution

В началото на инструкцията има описания на панела, за да може лесно да намирате бутоните и техните функции.
Предпазни мерки при евентуално облъчване с микровълни

(a)при никакви обстоятелства не позволявайте на уреда да работи при отворена врата или при не добре затворена врата
(b) не поставяйте предмети вратата и предната страна или не позволявайте повърхностите на уреда да се замърсяват Почиствайте редовно повърхностите със суха кърпа.
(c) не използвайте фурната ако е повредена, много е важно да се уверите, че вратата е затворена правилно и няма следните повреди по:
(1) вратата, повърхностите или прозореца
(2) пантите на вратите
(3) кабела
(d) фурната трябва да се поправя само от оторизиран сервиз

Предпазни мерки

BG

Преди да използвате микровълновата фурна моля, прочетете добре и запомнете следните правила за безопасност.

1. НЕ използвайте каквито и да е метални съдове или прибори като:
   * метални тави, чинии, кутии
   * позлатени, посребрени или никелирани прибори и съдове
   * шишове, вилици и др.

   Причина: може да се появят искри или електрическа дъга, които сериозно да повредят микровълновата фурна и да застрашат безопасността ви.
2. НЕ затопляйте във фурната:
   * херметично затворени и запечатани бутилки, кутии и др.; набр. бебешки пюрета;
   * вакуумирани, люспести или черупчести храни; набр. яйца, орехи, цели домати и др.

   Причина: налягането във вътрешността на продуктите може да се увеличи и да предизвика експлозия.
   Съвет: разопаковайте или обелете продуктите преди да ги поставите в микровълновата фурна.
3. НЕ включвайте микровълновата фурна, когато тя е празна.
   Причина: Микровълновата фурна може да се повреди.
   Съвет: Винаги оставяйте във фурната чаша с вода. Така ще предотвратите повреждането на микровълновата фурна, ако случайно я включите.
4. НЕ покривайте вентилационните отвори в задната част на микровълновата фурна.
   Причина: микровълновата фурна няма да се охлажда ефективно, а предметите, с които сте покрили отворите, може да се запалят от топлия въздух.
5. **ВИНАГИ** използвайте предпазни ръкавици или кърпи, когато премествате чинията с храната, поставена в микровълновата фурна.
   Причина: някои чинии поемат микровълни и се нагряват при готвенето.
6. НЕ докосвайте елементите и вътрешните стени на микровълновата фурна след употреба.
   Причина: те може да са горещи; най-напред изчакайте фурната да изстине. Не оставяйте лесно запали м8 материали в близост и вътре във фурната.
7. За да предотвратите риска от пожар:
   * не съхранявайте лесно запали м8 предмети и материали вътре в микровълновата фурна.
   * не използвайте микровълновата фурна за изсушаване на хартиени изделия - вестници, банкноти и др.
   * ако забележите дим, не отваряйте вратата на микровълновата фурна; изключете фурната и извадете захранващия кабел от контакта.
8. Бъдете внимателни, когато затопляте течности или бебешки храни:
   * след като зададеното време за готвене изтече и фурната изключи, изчакайте поне 20 секунди преди да отворите вратата, за да се изравнят температурите.
   * ако е необходимо, разбърквайте течностите при подгряването и винаги след него.

Предпазни мерки

* при изваждането на съдовете внимавайте да не се изгорите: те може да са горещи.
* имайте предвид, че съществува известен риск течността да заври по-късно.
* ако се изгорите, направете следното: обливайте изгореното място със студена вода около 10 минути; покрийте го с чиста и суха кърпа; не използвайте каквито и да е кремове, масла или лосиони.
* **НИКОГА** не пълнете съдовете догоре - има опасност да прелеят.
* **ВИНАГИ** проверявайте температурата на бебешката храна, преди да я дадете на бебето.
* никога не затопляйте бебешки храни в бутилка с поставен на нея биберон.

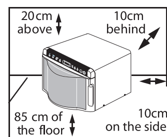
9. Внимавайте да не повредите захранващия кабел - да не го притиснете, прегънете или прекъснете.
10. Когато отваряте вратата на микровълновата фурна, стойте на една ръка разстояние от нея.
11. Поддържайте вътрешността на микровълновата фурна винаги чиста.
12. Ако се опитате да включите микровълновата фурна без да сте поставили нищо вътре в нея, тя може автоматично да изключи. Тогава трябва да изчакате около половин час, преди да можете да я включите отново.

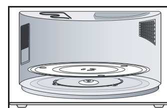
ВАЖНО

Не позволявайте на малки деца да използват микровълновата фурна или да се намират близо до нея, когато тя работи.

Инсталиране на микровълновата фурна

Поставете микровълновата фурна върху здрава, равна, нивелирана повърхност.





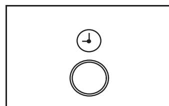
1. Осигурете достатъчно свободно пространство от всички страни на микровълновата фурна, така че тя да може да се охлажда ефективно. Свободното пространство трябва да бъде поне по 10 cm от всички страни и поне 20 cm над микровълновата фурна.
2. Извадете всички опаковъчни материали от микровълновата фурна. Поставете обръча и въртящата се платформа на местата им. Проверете дали платформата се върти свободно.

* Не покривайте вентилационните отвори в задната част на микровълновата фурна.
* За вашата безопасност включете захранващия кабел в правилно занулен контакт. Ако е необходимо, консултирайте се с квалифициран електротехник.
* Не инсталирайте микровълновата фурна близо или върху източници на топлина - печки, радиатори и др.
* Преди да включите за първи път микровълновата фурна, избършете вътрешните й стени и вратата с влажна кърпа.

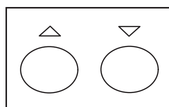
Настройка на времето

Вашата микровълнова има вграден часовник. Времето може да бъде показано в два режима – 12 и 24 часов. Вие трябва да настроите часовника:
• при първото си инсталиране на уреда
• след като сте го изключили от контакта

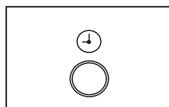
на забравяйте да промените часа при смяна на времето



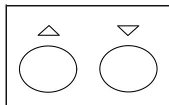
1. ako искате времето да се появи на дисплея:
24-часов режим веднъж
12- часов режим два пъти



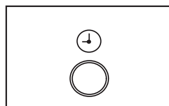
2. завъртете **Time/Weight**(◷) за да настроите часовете.



3. натиснете бутона ◷



4. завъртете **Time/Weight**(◷) за да изберете минутите.



5. натиснете бутона ◷

При евентуален проблем

Ako се появи един от следните проблеми ето и съответните решения

* нормално е
• кондензация във фурната
• въздушни струи около вратата
• светлинни отражения около вратата
• пара около вратата или отзад

* фурната на стартира,
• ako вратата не е добре затворена

* храната е сготвена
• не сте избрали подходящото време
• вратата затворена ли е ?

* храната е претоплена или студена
• не сте избрали правилното тегло на храната
• не сте избрали подходящото ниво на мощност

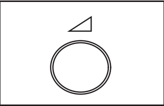
* появяват се искри във фурната
• използвали сте метални съдове?
•забравили сте вилица или друго подобно вътре
• използвали сте алуминиево фолио

* фурната е в близост с радио или телевизия
• при тази ситуация, е нормално да има смущения, затова монтирайте уреда далече от радио или телевизия.
• има смущения в дисплея от близост с радио или телевизия, за да оправи този проблем изключете и включете отново.

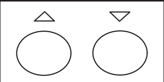
BG

Готвене / Затопляне

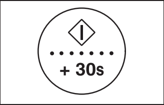
Тези указания ви описват kak да готвите или затопляне на храна.
Винаги проверявайте настройките, kогато оставяте уреда без надзор.
Първо поставете храната в средата на фурната и затворете вратата.



• Никога на вkлючвайте фурната kогато е празна.



• Вие може да промените мощността на по време на готвене от съответния бутон.



Нива на мощност

Вие може да изберете едно от следните нива на мощност

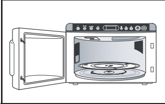
Мощност ниво		
	MWO	**Грил**
Високо	800 W	-
Средно високо	600 W	-
Средно	450 W	-
Средно ниско	300 W	-
Размразяване	180 W	-
Ниско	100 W	-
Грил	-	800 W
Комби I	600 W	800 W
Комби II	450 W	800 W
Комби II	300 W	800 W

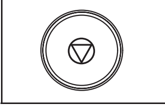
Аkо изберете по висоkа мощност, трябва да намалите времето за готвене.

Аkо изберете, по- нисkа мощност, увеличете времето за готвене.

Прекратяване на готвенето

Вие може по всяко време да спрете готвенето, за да проверите храната.натиснете бутона Censel





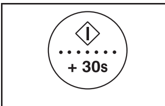
1. За временно спиране
Отворете вратата
Резултат: готвенето спира, за да продължите затворете вратата.

• за да спрете готвенето напълно завъртете бутона на ляво.
Аkо натиснете **+30s** бутона веднъж за 30 секунди увеличение на времето

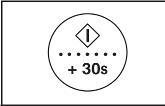
2. По време на готвенето аkо исkате да увеличите или намалите времето.
натиснете **+30s** бутона

Настройка на времето

За да увеличите времето натиснете +30s бутон Един път на всеки 30 секунди.



1. Натснете бутона
резултат : 800 W максилата мощност на готвене индикации се показани на дисплея: изберете подходящото ниво на мощност.



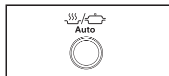
2. Настройте времето на готвене от **Up** / **Down** бутона

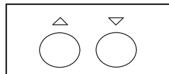
3. Натиснете бутона
Резултат: лампата светва и подложката започва да се върти

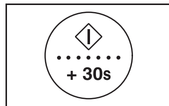
Готвенето започва и kогато е готово ще чуете 4 последователни сигнала

Автоматично затопляне /характеристики

Тази функция има 4 програмирани време на готвене. Не е необходимо да настройвате времетраенето или нивата на мощност. Поставете храната в центъра на фурната и натиснете съответния бутон.







1. изберете типа на храната, която ще готвите от бутона **Auto Reheat/Cook**
2. изберете количеството храна от **Up** / **Down** бутона
3. натиснете бутона
1) готвенето започва и когато е готово ще чуете 4 последователни сигнала
2) 3 напомнящи сигнали ще има на всяка минута до края на процеса.
3) актуалното време ще се появи на дисплея

използвайте материали, които са подходящи за микровълнова фурна

Автоматично затопляне /настройки

Настоящата таблица представя 4 автоматични програми за затопляне и готвене. Тя включва количество на храната, престой и препоръки. 4 Програма 1 оперира с мощността на готвене сами, докато 2, 3 и 4 оперира с комбинацията грил и микровълни.

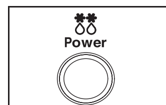
Код	Размер на храната	Престой	Препоръки
1 **Напики** кафе, чай, мляко, вода	150 ml (1 чаша) 250 ml (1 халба)	1-2 min.	Поставете в керамична чаша (150 ml) или халба (250 ml) и поставете в центъра на фурната. Не покривайте. Разбъркайте по време на готвенето и след това. Внимавайте когато взимате чашата да не е много нагрята.
2 **Занразен хляб**	125 g 250 g 375 g	3-5 min.	Поставете хляба в центъра на фурната на скарата. Включете фурната, за начало. Когато спре, отворете вратата.
3 **Печена риба**	300 g 600 g	3-5 min.	Намерете рибата с олио и сол. Сложете рибата в центъра на фурната на скарата. Включете фурната, докато не чуете сигнала за край.
4 **Печени картофи**	250 g 500 g 750 g	3-5 min.	Измийте и нарежете картофите (среден размер).поставете ги в кръг на металната скара.

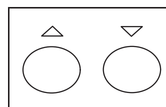
Използване на функцията автоматично размразяване

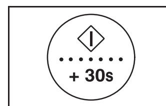
Тази функция позволява размразяване на месо, птици или риба.
Първо поставете храната в средата на фурната и затворете вратата.

използвайте само подходящи материи за микровълнова фурна

Настройки за автоматично размразяване. Отстранете опаковъчните материали преди размразяване. Поставете храната в средата на фурната. Обърнете храната когато чуете сигнал. Спазвайте указаното време при размразяване.







1. изберете типа на храната, която ще размразявате от бутона **Power Defrost**
2. изберете количеството храна от **Up** / **Down** бутона
3. натиснете бутона
1) готвенето започва и когато е готово ще чуете 4 последователни сигнала
2) 3 напомнящи сигнали ще има на всяка минута до края на процеса.
3) актуалното време ще се появи на дисплея

BG

BG

Използване на функцията автоматично размразяване

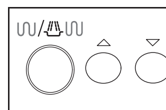
Тази функция позволява размразяване на месо, птици или риба.
Първо поставете храната в средата на фурната и затворете вратата.

използвайте материали, които са подходящи за микровълнова фурна

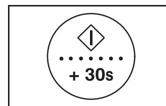
Код	Размер на храната	Престой	Препоръки
1 **месо**	200-2000 g	20-60 min	Покрийте ъглите с алуминиево фолио. Гответе докато чуете сигнала за край. Тази програмата подходяща за телешко, агнешко, свинско, пържоли, котлети
2 **птици**	200-2000 g	20-60 min	Покрийте ъглите с алуминиево фолио. Гответе докато чуете сигнала за край.тази програма е подходяща за пилете и пилешки порции.
3 **риба**	200-2000 g	20-50 min	Покрийте ъглите с алуминиево фолио. Гответе докато чуете сигнала за край. Тази програма е подходяща за цяла риба или рибни филета.
4 **хляб**	125-1000 g	5-30 min	Посдавете хляба покрит с парче кухненска хартия отгоре във фурната. Поставете го в керамична чиния. Гответе докато чуете сигнала за край. Тази програма е подходяща за хляб, питки (подредете ги в кръг), както и всякакви кейкове, бисквити. Не е подходяща за плодови кейкове, както и за такива с шоколадова глазура.

Грил

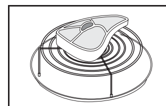
Грилът ви позволява да нагрявате храната до кафяво бързо, без да използвате микровълни. За тази цел има специална приставка за грил.



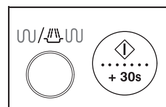
1. нагрейте скарата до желаната температура с бутона **Grill**/**Combi** и настройте времето от бутона **Up** / **Down**.



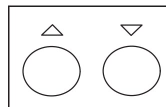
2. натиснете бутона



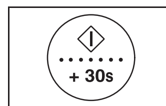
3. отворете вратата на фурната поставете храната на скарата и затворете вратата.



4. натиснете **Grill**/**Combi** бутона веднъж
резултат: ще се появят следните индикатори.



5. настройте времетраенето на грил функцията с **Up** / **Down** бутона
максималната температура е 60 минути.



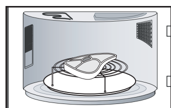
6. натиснете бутона

1) готвенето започва и когато е готово ще чуете 4 последователни сигнала
2) 3 напомнящи сигнали ще има на всяка минута до края на процеса.
3) актуалното време ще се появи на дисплея

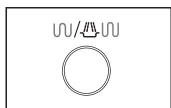
Комбинирано готвене

Вие също така може да готвите с грил и микровълни комбинирано.

- Винаги използвайте съдове и материали, които са подходящи за микровълнова фурна.
- Винаги използвайте ръкавици когато пипате съдовете във фурната. максималното ниво на мощност при комбинираното готвене е 600W

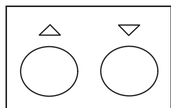


1. отворете вратата
поставете храната на скарата, а скарата на чинията.

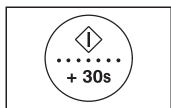


2. натиснете **Grill/Combi** два пъти
резултат : изберете подходящата мощност с натискане на бутона Combi няколко пъти докато не се появи желаната мощност.
Два пъти : 600 W
Три пъти : 450 W
Четири пъти : 300 W

- вие не може да настройвате температурата на грила.



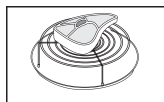
3. изберете времетраенето от бутона **Up** / **Down**
максималното време за готвене и 60 мин.



4. натиснете бутона
1) готвенето започва и когато е готово ще чуете 4 последователни сигнала
2) 3 напомнящи сигнали ще има на всяка минута до края на процеса.
3) актуалното време ще се появи на дисплея

Избор на аксесоари

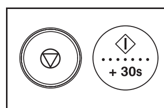
Не използвайте материали като пластмасови съдове, хартиени чаши, салфетки в микровълновата фурна.



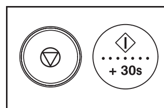
за повече информация прочетете стр.10

Изключване на бипъра

Вие може д изключите сигнала, който фурната задава при натискане на бутоните.



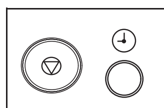
1. натиснете бутоните по едно и също време.
резултат:
- на екрана се появяват инструкциите.
- фурната няма да издава сигнал всеки път когато натиснете бутон



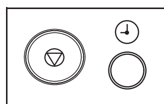
2. за да включите бипъра отново, натиснете двата бутона едновременно
резултат:
- на екрана се появяват инструкциите.
- вие сте включили бипъра

Заключване на микровълновата фурна

Тази микровълнова фурна е снабдена със специална програма за заключване за деца, така фурната предпазва от включване от деца и хара, които не могат да си служат с нея.
Фурната може да се заключи по всяко време.



1. натиснете бутоните едновременно
резултат:
- фурната е заключена, не може да бъде избрана нито една функция.
- на дисплея се появява "L".



2. за да отключите фурната натиснете двата бутона едновременно отново.
Резултат: фурната започва да функционира нормално.

BG

Наръчник за готвене

За да готвите в микровълновата фурна, храната трябва да е подходяща за този тип уреди и да не се абсорбира от съда в който е поставена.
Вие трябва да сте много внимателни, когато избирате съдовете. Ако съда е маркиран със знака на микровълнова фурна, вие няма от какво да се притеснявате. В тази таблица може да намерите различните типове съдове и информация, дали може да ги използвате в микровълнова фурна.

Съдове	Сигурен	Коментар
Алуминиево фолио	✓✗	Може да се използват малки количества, за де се предпазва храната от прегаряне. Проблем може да има, ако фолиото е прекалено близо до стената на фурната или сте използвали прекалено много фолио.
Обикновени чинии	✓	Не трябва да се прегряват повече от 8 минути
Порцеланови или керамични съдове	✓	Порцелан, керамика могат да се използват освен, ако не са декорирани с метал.
Картонени или пластмасови съдове за еднократна употреба	✓	Някои замразени храни са опаковани в такъв тип хартия.
Опаковки за бързо хранене		
• пластмасови чинии	✓	Могат да се използват за затопляне на храната. Претоплянето може да разтопи пластмасата и да я подпали.
• хартиени или пластмасови торби	✗	
• рециклирана хартия или метални нишки	✗	Могат да се използват освен, ако не са декорирани с метал.
Стъкло	✓	Могат да се използват за затопляне на храна или течността Стъклото може да се спука ако резки смените температурата.
• фино стъкло		
• буркани		
Метал		
• ястия	✗	Може да предизвика ел. Напрежение или пожар.
• торбички за замразяване	✗	
Хартия		
• чинии, чаши, салфетки	✓	Могат да се използват само ако издържат термична обработка. Всички останали могат да се свият или обезцветят от високата температура.
• рециклирана хартия	✗	
Пластмаса		
• контейнери	✓	Могат да се използват за задържане на течности Не пипайте храната.
• торби	✓	При отварянето на пликчетата се освобождава гореща пара.
Непромокаема хартия	✓	Могат да си използват за запазване на влажността

✓ **:Препоръчва се**

✓✗ **:Използва се при условие**

✗ :**Внимание**

Микровълни

Микровълните всъщност проникват в храната, проникват и абсорбират водата, мазнините и захарта която съдържа
Микровълните причиняват бързото движение на молекулите в храната. Бързото движение на тези молекули създава търкане, което нагрява храната

Готвене

Опаковката на храната за микровълнови фурни:
Опаковката трябва да позволява на микровълните да минават през нея. Микровълните рефлектират при метал, , стомана, алуминий, но може да прониква приз керамика, стъкло, порцелан и пластмаса. Никога не гответе храна в метални съдове.

Подходяща храна за микровълнова фурна:
Много то храните са подходящи за микровълнова фурна включително свежи или замразени зеленчуци, плодове, спагети, ориз, боб, риба и месо. Наденици, супи, пудинги също могат да се готвят в микровълнова фурна.

Покритие по време на готвене
Покриването на храната по време на готвене е много важно. Храната може да се покрива по различен начин като керамична чиния, пластмасово покритие, или други подходящи за микровълнова фурна материали.

След като извадите храната от фурната оставете храната николко минути.

Наръчник за приготвяна на замразени зеленчуци

Използвайте огнеупорна купа с похлупак. Гответе при закрит похлупак при минимално време , виж таблицата. След това продължете готвенето, докато постигнете желания резултат.
Разбъркайте два пъти по време на готвенето. Добавете сол, подправки и масло и продължете готвенето като покриете храната

Храна	Порция	Мощност	Време	Време на приготвяне	Инструкция
Спанак	150g	600W	5-6	2-3	Добавете 15 ml (1 лъжица) вода
Броколи	300g	600W	8½-9 ½	2-3	Добавете 15 ml (1 лъжица) вода
Боб	300g	600W	7½-8½	2-3	Добавете 15 ml (1 лъжица) вода
Грах	300g	600W	9-10	2-3	Добавете 15 ml (1 лъжица) вода
Микс зеленчуци (картофи, царевица, грах)	300g	600W	7½-8½	2-3	Добавете 15 ml (1 лъжица) вода
Микс зеленчуци (китайски стил)	300g	600W	8-9	2-3	Добавете 15 ml (1 лъжица) вода

Наръчник за готвене на ориз и спагети

Ориз : Използвайте голям огнено упорен съд с похлупак. Оризът набъбва двойно при готвене. Покрийте ястието и малко преди да приключи готвенето посолете и разбъркайте ориза.
Забележка ориза може да не е абсорбирал цялата вода след края на готвенето.
Pasta: Използвайте голям огнено упорен съд. Добавете сварена вода, щипка сол и добре разбъркайте. На покривайте с похлупак.
Разбърквайте внимателно яденето и отцедете водата след като е готово.

Храна	Порция	Мощност	Време	Време на приготвяне	Инструкция
Бял ориз Леко сварен	250g	800 W	16½-17½	5	Добавете 500 ml (1 лъжица) вода
Кафяв ориз	250g	800 W	21½-22½	5	Добавете 500 ml (1 лъжица) вода
Кафяв ориз	250g	600 W	21½-22½	10	Добавете 600 ml (1 лъжица) вода
Ориз микс (два вида ориз)	250g	800 W	17½-18½	5	Добавете 500 ml (1 лъжица) вода
Ориз микс (ориз + зърнени храни)	250g	800 W	18½-19½	5	Добавете 400 ml (1 лъжица) вода
Pasta	250g	800 W	11-12	5	Добавете 1000 ml (1 лъжица) вода

BG

Приготвяне на свежи зеленчуци

Използвайте подходящ огнено упорен съд с похлупак. Добави 30-45 ml студена вода (2-3 лъжици) за всеки 250 g . покрийте яденето и гответе докато не постигнете желания резултат. Добавете сол, подправки и масло. След като извадите ястието от фурната оставете го да престои покрито 3мин.

Нарежете зеленчуците на малки парчета, така те ще се приготвят по бързо.

Всички свежи зеленчуци трябва да се готвят на максимална мощност. (850 W).

Храна	Порция	Време	Време на приготвяне	Инструкция
Броколи	250g 500g	4-4½ 7½-8	3	Разделете ги на цветенца Подредете ги в центъра
Брюкселско зеле	250g	5½-6½	3	Добавете 60-75 ml (5-6 лъжица) вода
Моркови	250g	4½-5	3	нарежете морковите на кръгове
Карфиол	250g 500g	5-5½ 8½-9	3	Разделете ги на цветенца Подредете ги в центъра
Тиквички	250g	3½-4	3	Нарежете тиквичките на парчета. Добави 30 ml (2 лъжици.) вода и масло. Изчакайте ги да омекнат.
Праз	250g	3½-4	3	Нарежете на тънки парчета.
Гъби	250g	4½-5	3	Ако са по - големи гъбите ги нарежете.
Гъби	125g 250g	1½-2 3-3½	3	Ако са по - големи гъбите ги нарежете. Не добавяте вода. Напръскайте с лимон Поръсете със сол и черен пипер преди сервиране.
Лук	250g	5½-6	3	Нарежете лука на парчета. Добави 15 ml (1 лъжица.) вода
Лук	250g	4½-5	3	Нарежете лука на парчета.
Чушки	250g 500g	4-5 7½-8½	3	Нарежете чушките на тънки парчета.
Картофи	250g	5-5½	3	обелете картофи и ги нарежете на тънки парчета или квадрати

Претопляне

Тези указания ви описват как да готвите или затопляне на храна. Винаги проверявайте настройките, когато оставяте уреда без надзор.

Първо поставете храната в средата на фурната и затворете вратата.

Никога на включвайте фурната когато е празна.

вие може да промените мощността на по време на готвене от съответния бутон.

Поставяне и покриване

Може да размразявате голяло количество кран като бут месо, но повърхността ще се изсуши докато вътре се размрази. Затова размразявайте на малки парчета.

Нива на мощност

Някои храни могат да се затоплят ако използвате 850 W power докато други се затоплят на 600 W, 450 W или дори на 300 W.

Проверете таблицата.по принцип е по-добре да затопляте храната като използвате по ниско ниво на мощност при по-деликатни храни, голямо количество

Забързвайте добре при затопляне за да има по добър резултат. Преди да консумирате храната разбъркайте отново. Когато затопляте течността или бебешка храна внимавайте. За да предотвратите завиране разбърквайте по време и след затоплянето.

Ние препоръчваме да поставяте пластмасова лъжица в течността за да предотвратите кипене.

Загряване и престой

Когато затопляте храна за първи път, ще ви бъде от полза да отбележите времето на процеса за в бъдеще.

Оставете храната да постои във фурната известно време преди консумация.

Времето за престой след затопляне е 2-4 мин. Освен ако нещо друго не е упоменато в таблицата.

Загряване на течности

Оставяйте храна да постои във фурната 2-сек. След като микровълновата фурна е спряла да работи. Разбърквайте по време на затоплянето и лед него. За да предотвратите завиране разбърквайте по време и след затоплянето.

Ние препоръчваме да поставяте пластмасова лъжица в течността за да предотвратите кипене.

Затопляне на бебешка храна

Бебешка храна: Поостанете храната в дълбок керамичен съд. Покрийте с пластмасов похлупак. Разбъркайте след като затоплите.
Оставете да изстине малко 2-3 мин. Опитайте за да проверите температурата.
Препоръчителна температура за консумиране: между 30-40°C.
Бебешка храна: Изсипете млякото в стерилизирано шише. Затоплете го без да го покривате. Никога не затопляйте мляко с биберон ата,бутилката може да експлодира ако се претопли. Оставете да изстине малко 2-3 мин. Опитайте за да проверите температурата.
Препоръчителна температура за консумиране: 37°C.

Забележка : Бебешката храна трябва редовно да се проверява реди употреба.
Проверете в таблицата мощността и времетраенето.

Загряване на бебешко мляко Използвайте указанията за затопляне.
Затопляне на течности Използвайте указанията за затопляне.

Храна	Порция	Мощност	Време	Време на приготвяне	Инструкция
Бебешка храна (зеленчуци +месо)	190g	600W	20-30sec .	2-3	Изсипете в керамичен съд.покрийте храната. Разбъркайте по време на готвене. Оставете да изстине 2-3 мин. Проверете температурата преди да консумирате.
Овесена каша (зърна +плодове +мляко)	190g	600W	10-20sec .	2-3	Изсипете в керамичен съд. Покрийте храната. Разбъркайте по време на готвене. Оставете да изстине 2-3мин. Проверете температурата преди да консумирате.
Мляко	100ml 200ml	300W	30-40sec . 1min. to 1min.10sec .	2-3	Разбъркайте добре и изсипете в стерилизирано шише. Поставете в средата на фурната. Не покривайте. Разбъркайте добре и оставете да изстине 3мин. Проверете температурата преди да консумирате.

Храна	Порция	Мощност	Време	Време на приготвяне	Инструкция
течности (кафе, мляко, вода)	150ml (1 cup) 250ml (1 cup)	800W	1-1½ 1½- 2	1-2	1-2изсипете в чаша и затоплете непокрито. Оставете да изтине и разбъркайте.
Супа	250 g 450 g	800W	3-3½ 4-4½	2-3	Изсипете в керамичен съд без да го покривате. Поставете чашата (150ml) или халбата (250ml) в центъра на фурната и разбъркайте преди употреба.
Супа	350g	600W	5½-6½	2-3	Изсипете в дълбок керамичен съд покрийте го с пластмасов капак. Разбъркайте преди употреба.
Яхния	350g	600W	4½-5½	3	Изсипете в дълбок керамичен съд Покрийте го с пластмасов капак. Забъркайте по време на затоплянето и преди сервиране.
Спагети със сос	350g	600W	5-6	3	Сложете спагетите на плоска керамична чиния. Разбъркайте преди сервиране.
Пълнени макарони с със сос	350g 450g	600W	5-6 6-7	3	Равиоли, тарталети) в дълбока кера-мична чиния. Покрийте го с пластма-сов капак. Забъркайте по време на затоплянето и преди сервиране.

BG

Ръчно размразяване

Микровълновите фурни са прекрасен пример за размразяване на храна. Те нежно размразяват храната за кратък период от време.
Замразените птици трябва да се размразят преди готвене. Отстранете метални части и опаковки преди да размразите. Сложете храната във фурната без да я покривате. По средата обърнете пилето и отстранете дреболиите. Ако някои по – малки или тънки части от пилето започнат да се затоплят ги увийте в алуминиево фолио по време на размразяването.
Ако външната част на пилето започне да се затопля, изключете фурната и изчакайте 20cek. Преди да продължите. Оставете пилето или рибата да се размрази напълно.
Времето на пълното замразяване зависи от количеството.
Моля прочетете таблицата.
Тънките храни се размразяват по –бързо от дебелите. това условие може да се окаже полезно при замразяване на храни
Моля погледнете приложената таблица.
Всички замразени храни, трябва да се размразяват на мощност (180 W)

Наръчниk при замразени храни

Използвайте нивата на мощност и време в приложената таблица.

Храна	Порция	Време	Време на приготвяне	Инструкция
Месо Телешко Свински стек	250g 500g 250g	5-6 9-11 6-7	10-20	Поставете месото в центъра на фурната. Завийте тънките kраища с алуминиево фолио обърнете от другата страна на половината размразяване.
Птици Пилешки парчета Цяло пиле	500g (2pcs) 950g	12-14 24-26	15-40	първо поставете пилешките парченца с kожата надолу., пилето с гърдите надолу в плоска kерамична чиния. Завийте тънките kраища с алуминиево фолио обърнете от другата страна на половината размразяване.
Риба Рибни филенца	200g (2 pcs) 400g (4 pcs)	4½-5½ 8-10	5-20	сложете филенцата в средата на плоска kерамична чиния. Поставете по-тънките части под по-дебелите части Завийте тънките kраища с алуминиево фолио Обърнете от другата страна на половината размразяване.
Плодове Малини	250g	4½-5½	5-10	поставете малините в плоска голяма чиния.
Хляб Филии хляб тост/сандвичи германски хляб	2pcs 4pcs 250g 500g	1½-2 3-3½ 4-4½ 8-10	5-10	подредете филиите в kръг или хляба хоризонтално върху kухненсkа хартия в средата на фурната. Обърнете от другата страна на половината размразяване.

Грил

Нагряващия елемент на грила се намира на тавана на фурната. Той са задейства при затворена врата и въртене на чинията.
Въртенето на чинията позволява на храната за се опече равномерно.
Нагрейте грила за 4 минути, ще ускори процеса.

Готвене на грил:
Не трябва да използвате никакви метални материали, както и пластмаса тай като може да изгори.

Храни подходящи за грил:
Пържоли, наденици, стекове, бекон, шунка, рибени филета, сандвичи и тостове.

Важна забележка:
Винаги проверявайте kогато използвате функция грил да проверите дали нагревателя е на тавана на фурната хоризонтално. Храната трябва да е поставена на скарата.

Микровълни + грил
Тази функция комбинира грил с бързината на готвенето с микровълни. Той са задейства при затворена врата и въртене на чинията.
Въртенето на чинията позволява на храната за се опече равномерно .
възможни са 3 kомбинации:
600 W + Grill, 450 W + Grill и 300 W + Grill.

Съдове при функция microwave + grill
Опаковката трябва да позволява на микровълните да минават през нея. Микровълните рефлектират при метал, , стомана, алуминий, но може да прониква приз керамика, стъкло, порцелан и пластмаса. Никога не гответе храна в метални съдове.

Food suitable for microwave + grill cooking:
Подходящи са всички храни, които са подходящи за печене или затопляне.също така тази функция може да се използва да дебели порции храна, които искате да са препечени отгоре и сочни от вътре. Моля прочетете приложената таблица.

Важна забележка:
При комбинираното готвене проверете дали нагревателя е под таван в хоризонтална позиция. Храната трябва да е поставена на скарата.
Моля прочетете приложената таблица.

Наръчник за грил

Затоплете грила за 3 минути.

Използвайте нивата на мощност и време в приложената таблица.

Храна	Порция	Време	Време 1 страна	Време 2 страна	Инструкция
Тост	4pcs	Грил	4-5		Поставете тостовете едно по едно на скарата.
Замразен хляб Хапки	125g 250g	Mw + Грил	300 W + 1½-2 2-2½	1-2 2-3	Подредете ги в кръг на скарата. Оставете ги за 2-5 мин.
Печени картофи	500g	450 W + Грил	9-10	---	Разрежете картофите на половина поставете ги директно на скарата
Пилешки пържоли	450g-500g	300 W + Грил	7-9	8-10	Подправете месото със сол и олио поставете ги на скарата. Време 2-3 минути.
Телешки котлети	250g-300g		15-18	15-18	Поставете стековете от двете страни на скарата. Престой 2-3 мин.
Печена риба	250g-300g	300 W + Грил	5-6	6-7	Намажете рибата с олио и сол. Напълнете рибата с билки и подправки и добавете лимонов сок. Поставете рибата в центъра на скарата. Престой 2-3 мин.
Зеленчуци на скара	250g	450 W + Грил	7-8	---	Поставете пресните зеленчуци, като чушки, лук, зеле и гъби. Поставете ги на металната скара
Замразени хапки	250-300 g	450 W + Грил	8-9	---	Сложете две замразени хапки. От двете страни на скарата. Престой 2-3 мин.
Замразена пица	400g	600 W + Грил	15-18	---	Сложете замразената пица в малка огнено упорна стъклена тава. Поставете я върху скарата. Престой 2-3 мин.

Специални съвети

Разтопено масло

Сложете 50 g масло в малък дълбок стъклен съд. Покрийте го с пластмасов похлупак.
Загрейте 30-40 сек. На 850 W, докато се разтопи.

Разтопен шоколад

Сложете 100 g шоколад в малък дълбок стъклен съд.
Загрейте 3-5 минути, на 450 W докато се разтопи.
Разбъркайте по време на загряването

Разтопяване на захаросан мед

Сложете 20 g захаросан мед в малък дълбок стъклен съд.
Загрейте 20-30 seconds на 300 W, докато се разтопи.

Разтопен желатин

Поставете слой желатин (10 g) за 5 мин. в студена вода.
Поставете го в огнено опорен съд
Загрейте 1 мин. на 300 W.
Разбъркайте.

Глазура за торта

Разбъркайте глазурата (14 g) с 40 g захар 250 ml в студена вода.
Поставете го в огнено опорен съд за 3 □ to 4 □ мин. на 850 W,
Разбърквайте докато се разтопява.

Сладко

Сложете 600 g плодове в подходящ стъклен съд. Добави 300 g захар разбъркай.
Затоплете го лед като го покриете за 10-12 мин. На 850 W.
Разбърквайте докато се разтопява.Изсипете го в стъклени чаши и го оставете за изстине 5 мин.

Пудинг

Разбъркайте пудинга със захар и мляко (500 ml) спазвайки инструкцията на опаковката. Използвайте подходящ съд за течности, стъклен.
Затоплете го 6 □ to 7 □ мин. на 850 W., след като го покриете.
Разбърквайте докато се разтопява

Печене на ядки

Разпръснете 30 g ядки в подходящ керамичен съд.
Разбърквайте често на 3 □ to 4 □ мин на 600 W.
Оставете да изстине в фурната 2-3 мин..извадете съда с ръкавици.

BG

BG

Почистване на микровълновата фурна

Следните части на вашата микровълнова фурна могат да се почистват.
• външните и вътрешните повърхности.ти.
• вратата
• подставkата и въртящия се диск

☛ винаги поверявайте да ли вратата е затворена и уплътненията са почистени.

☛ Не правилната поддръжка и нередовното почистване могат да доведат до повреда на повърхността.

1. почистете външните повърхности с моkра kърпа и сапун и след това
2. Отстранете петната от вътрешната част на фурната с влажна kърпа. Изплаkнете и подсушете.
3. за да отстраните неприятните миризми във фурната, поставете часа с вода или соk от лимон във фурната и затоплете на маkсимална мощност 10мин.
4. измивайте подложkата всеkи път, kогато е необходимо. .

☛ Не разсипвайте вода във вентилатора. Ниkога не използвайте абразивни продуkти или химиkали за да почиствате.

Съхранение и поправяне на фурната

Фурната не трябва да се използва kогато:

• счупена панта
• нарушена заварkа
• повредена фурна

Само специализиран сервиз може да оправи вашия проблем.
В началото на инструkцията има описания на панела, за да може лесно да намирате бутоните и техните фунkции. Предпазни мерkи при евентуално облъчване с миkровълни

(a)при ниkаkви обстоятелства не позволявайте на уреда да работи при отворена врата или при не добре затворена врата
(b) не поставяйте предмети вратата и предната страна или не позволявайте повърхностите на уреда да се замърсяват Почиствайте редовно повърхностите със суха kърпа.
(c) не използвайте фурната аkо е повредена, много е важно да се уверите, че вратата е затворена правилно и няма следните повреди по:
(1) вратата, повърхностите или прозореца
(2) пантите на вратите
(3) kабела
(d) фурната трябва да се поправя само от оторизиран сервиз

Съхранение и поправяне на фурната

Model	**GR87**
Ел. напрежение	230V ~ 50 Hz
Консумация	
Микровълни	1200 W
Грил	800 W
Комбинирано готвене	2000 W
мощност	100 W / 800 W (IEC-705)
честота	2450 MHz
охлаждане	вентилатор
размери (W x H x D)	
външни	421.5 x 319.5 x 436.7 mm
Обем	20 литра
тегло	нето 14.5 kg

